(1) 国際コンクール・マスタークラス参加&留学編







"Red Gaze" Arnold Schoenberg, 1910



"Composition VIII" Wassily Kandinsky, 1923

'Complete Artist' – a 21st century artist for 21st century audiences

The Complete Artist is the whole package – a sensitive musician, a consummate collaborator, an awe-inspiring virtuoso, a communicator, a dreamer, an explorer. He or she expresses and interprets ideas from a wide cultural context and keen imagination. His or her performances and programming choices are informed and flavoured by a fascination for life outside the practice studio. The Complete Artist is a risk-taker, unafraid of challenges and hungry to face the unknown. (Artistic Philosophy @ Honens International Piano Competition)

form the ensemble (group) アンサンブルを結成する component of the orchestra, the string section....

オーケストラの楽器構成、弦楽セクション (パート) play with orchestras オーケストラと共演する under the baton of (conductor)・・・の指揮で apply / application 応募する/応募 fill in, complete the form 書類に記入する submit / submission 提出する /提出 qualify / qualification 資格・能力・条件 eligible / eligibility 資格・適格 prerequisite 前提条件 age limit 年齢制限 registration fee 登録料 remit / remittance 送金 (non) refundable 返金(不) 可能な high-quality audio visual recording 高画質の映像 high resolution photo/image 高解像度の写真 repertoire レパートリー、曲目 required repertoires / free choice 課題曲 / 自由曲 commissioned work 委嘱作品 excerpts 抜粋 permit / permission 許す、許諾 indicate, state, write 記述する

interrupt 中断する、邪魔する within (not exceed) 60 minutes 60 分以内で(を超えないように) at one's discretion 自由裁量で in case of ... ~の場合には unanimously 全会一致で invariably 常に、いつも judge, adjudication, evaluation 審查 equivalent to ~相当の、同等の value 価値がある commencement 開始、始まり、学位授与式 admission, enrollment 入会·認可、入学 recommendation letter 推薦状 academic transcript 成績表 requirement / obligation 必要条件・義務 May I...?, Would you mind if I would ... ~してもよろしいでしょうか Would (Could) you please ... ~して頂けますか? Shall we...? ~しましょう。 I am honored to play in this hall /on this stage このステージ (ホール) で演奏できて光栄です。

(2)20世紀の音楽家が生み出したもの、目指したものは?

・Leonard Bernstein "The Unanswered Question 1973" (シャドウイング&語句補充 25:08-25:35)

What is the motivation of composition for 20c artists, whether within the tonality system or atonality? ()(

(3) シェーンベルグとドビュッシーを比較する

- Leonard Bernstein "The Unanswered Question 1973" (質疑応答 15:10-16:13)
- Mitsuko Uchida "Mitsuko Uchida on Schoenberg's Piano Concerto" (7:30-8:25)
- How they describe the differences / similarities between the works of Debussy and Schoenberg? Tell us several phrases or sentences that stand for their opinions.

(4) シェーンベルグが生み出した新しいシステム

- Leonard Bernstein "The Unanswered Question 1973" (要約 37:30-39:50)
- What Bernstein regarded as the grand rule of 5 Piano Pieces op.23?
- Summerize the role of "tone row" (ディクテ & 要約 37:40-)
- How he describe this system in a phrase?

※参考: シェーンベルグが反映した 20 世紀という時代

- Leonard Bernstein "The Unanswered Question 1973 " (1:38:00-)
- Arnold Schönberg in Vienna before 1900 (英語字幕 8:00-)

(6) 次に弾きたい曲、好きな作曲家、将来の夢について発表

- What kind of work / composer do you want to play next? Why?
- What is your dream in the future?
- Tell us your current life as a music college student.
- Do you have any questions to any living / past composers?

※参考資料

- $\ensuremath{\mathbf{0}}$ Leonard Bernstein "The Unanswered Question 1973 "
- http://youtu.be/kPGstQUbpHQ
- 6 Mitsuko Uchida "Mitsuko Uchida on Schoenberg's Piano Concerto"

http://www.youtube.com/watch?v=PmWRttCo7lo

- **⑥** Arnold Schönberg in Vienna before 1900
- http://www.youtube.com/watch?v=XsIMq0Xm6fI
- Interview with Arnold Schoenberg "About Art"

http://www.youtube.com/watch?v=Fd61jRM6Chw